

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5360209 (4) Date 20.01.21																
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln 120285669 5010977494			(6) Freight <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>paid</td> <td>unpaid</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="height: 40px;"></td> </tr> </table>		paid	unpaid			(7) Delivery (really) <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Railroad car</td> <td>Carrier</td> </tr> <tr> <td>Freight goods</td> <td>foreign vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express goods</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Railroad car	Carrier	Freight goods	foreign vehicle	Express goods	own vehicle	Express		Post		Invoice (8) No. (9) Date 163215	
paid	unpaid																					
Railroad car	Carrier																					
Freight goods	foreign vehicle																					
Express goods	own vehicle																					
Express																						
Post																						
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003915502 18.01.21		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.												
(19) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 9632 net 8772		(24)												
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551												
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Quantity</td> <td style="width: 33%;">+/-</td> <td style="width: 33%;">Remarks</td> </tr> </table>				Quantity	+/-	Remarks								
Quantity	+/-	Remarks																				
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)				9241	pc															
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				1014	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				950	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				943	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				923	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				922	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				922	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				914	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				913	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				881	pc															
	Batch number	208118																				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu				859	pc															
	Batch number	208118																				
A KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9241 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 10 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 27/01/21 Firma:																						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check														
Date																						
Name/No.																						

1) Sender/v ndor

2) Vendor no.

91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1048604

11) Recipient

12) Customer number

30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent

1

FREIGHT ORDER

6) Date 21.01.21

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5360209	10	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	860	9632
5360210	3	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	258	2979
25) Total number		26) Volume cdm/loading meters		27) Total		28)
13				1118		12611

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

22.054

33) Value of transportation insurance

34) Sender cash on delivery

to cover also

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

LB-SC 1915

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)

Above delivery received completely and intact

RUEHN + PIACEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 GEN 2021

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSip)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

46) The delivery contains

On which were swapped

Euro skids

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Euro wire pal. conv.

46) For forwarding agent

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-000693 vom 21.01.2021



21-000693

Ludwigsburg, 21.01.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.01.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.01.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 5360209-10	11 Anzahl der LM Nombre des colis 13	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 12.611	15 Umfang cbm 37,88
Summe: Total:		13,00 COLLI	12.611,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

MURIEL MAGNAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)
 1-70026 MODUGNO (BA)
 26 GEN 2021

Ricevuto con riserva di verifica su qualità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604